

سُورَةُ الْعَلَقِ

Suratul `alaq

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Bismil lahir rahmānir rahīm

اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ۝١ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۝٢ اقْرَأْ وَرَبُّكَ

dan Tu- baca- segum- dari manusia Dia men- mencip- yang Tuhan dengan baca-
hanmu lah 2 pal darah ciptakan 1 takan kamu nama lah
lqra^k bismi rabbikal ladzi khalaq (1) Khalaqal insāna min `alaq (2) lqra^k warabbukal

الْأَكْرَمُ ۝٣ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۝٤ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ۝٥ كَلَّا إِنَّ

sung- sekali-2 dia ke- ti- apa manusia Dia dengan Dia yang sangat
guh tidak 5 tahui dak yang ajarkan 4 kalam mengajar 3 mulia
akram (3) Alladzi `allama bilqalam (4) `allamal insāna mā lam ya `lam (5) Kallā innal

الْإِنْسَانَ لَيْطَغَى ۝٦ أَنْ رَأَاهُ اسْتَغَى ۝٧ إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الرُّجْعَىٰ ۝٨ أَرَأَيْتَ

apakah kau lihat 8 tempat Tuhan pa- sung- dia serba ia me- kare- benar-2 manusia
insāna layath-ghā (6) Ar ra-āhus taghnā (7) Inna ilā rabbikar ruj`ā (8) Ara-aital

الَّذِي يَنْهَىٰ ۝٩ عَبْدًا إِذَا صَلَّىٰ ۝١٠ أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَىٰ الْهُدَىٰ ۝١١ أَوْ أَمَرَ

dia me- a- petunjuk atas dia a- jika apakah ka- ia apa- seorang ia me- orang
nyuruh tau 11 yang benar dalah mu lihat 10 shalat bila hamba 9 larang yang
ladzi yanhā (9) `abdan idzā shallā (10) Ara-aita in kāna `alal hudā (11) Au amara

بِالتَّقْوَىٰ ۝١٢ أَرَأَيْتَ إِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۝١٣ أَلَمْ يَعْلَمِ بِأَنَّ اللَّهَ يَرَىٰ ۝١٤ كَلَّا لَئِنْ

benar sekali2 Dia Allah bahwa dia apakah dan dia dia men- jika apakah dengan
jika tidak 14 melihat sungguh tahu tidak 13 berpaling dustakan kamu lihat 12 bertakwa
bittaqwā (12) Ara-aita in kadz-dzaba watawallā (13) Alam ya `lam bi-annal lāha yarā (14) Kallā la-il

لَمْ يَنْتَهِ ۝١٥ لَنْسَفَعًا ۝١٦ خَاطِئَةٍ ۝١٧ نَاصِيَةٍ ۝١٨ نَاصِيَةٍ ۝١٩ نَادِيَةٍ ۝٢٠

kaum- maka salah/ pen- ubun- di ubun- niscaya Kami dia ber- ti-
nya panggillah 16 durhaka dusta ubun- ubun 15 ubunnya pegang /tarik henti dak
lam yantahi lanasfa`ām binnāshiyah (15) Nāshiyatin kādzibatin khāthi-ah (16) Falyad`u nādiyah

سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ ۝١٧ كَلَّا لَا تَطَعُهُ ۝١٨ وَأَسْجُدْ ۝١٩ وَاقْتَرِبْ ۝٢٠

19 dan de- dan su- kalian patuh ja- sekali-2 Zabaniyah kelak Kami
katkanlah judlah kepadanya ngan tidak 18 memanggil 17
(17) Sanad`uz zabāniyah (18) Kallā lā tuthi`hu wasjud waqtarib (19)

AL `ALAQ

(Segumpal Darah)

Surah ke-96

19 Ayat. Makkiyyah

Dengan nama Allah Yang Maha Pengasih lagi Maha Penyayang.

1. Bacalah dengan (menyebut) nama Tuhanmu yang menciptakan,
2. Dia telah menciptakan manusia dari segumpal darah.
3. Bacalah, dan Tuhanmulah Yang Maha Mulia,
4. Yang mengajar (manusia) dengan perantaraan kalam,
5. Dia mengajar kepada manusia apa yang tidak diketahuinya.
6. Ketahuilah! Sesungguhnya manusia benar-benar melampaui batas,
7. karena dia melihat dirinya serba cukup.
8. Sesungguhnya hanya kepada Tuhanmulah tempat kembali(mu).
9. Bagaimana pendapatmu tentang orang yang melarang,
10. seorang hamba ketika dia melaksanakan salat,
11. bagaimana pendapatmu jika orang (yang dilarang salat) itu berada di atas kebenaran,
12. atau dia menyuruh bertakwa (kepada Allah)?
13. Bagaimana pendapatmu jika orang yang melarang itu mendustakan dan berpaling?
14. Tidakkah dia mengetahui bahwa sesungguhnya Allah Maha Melihat (segala perbuatannya)?
15. Ketahuilah, sungguh jika dia tidak berhenti (berbuat demikian) niscaya Kami tarik ubun-ubunnya,
16. (yaitu) ubun-ubun orang yang mendustakan lagi durhaka.
17. Maka biarlah dia memanggil kaumnya (untuk menolongnya),
18. kelak Kami akan memanggil malaikat Zabaniyah,
19. sekali-kali jangan, janganlah kamu patuh kepadanya; dan sujudlah dan dekatkanlah (dirimu kepada Tuhan). [\[1\]](#)